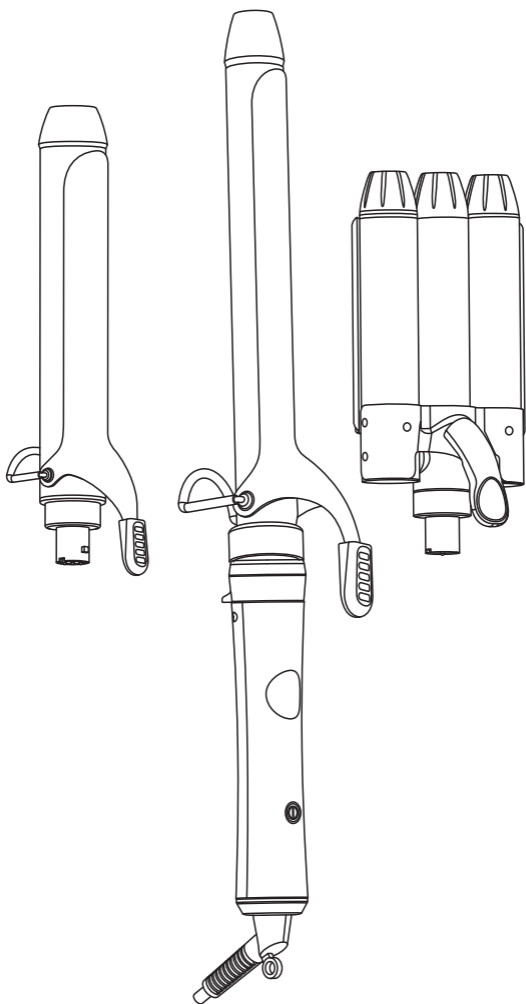


RAPUNZEL OF SWEDEN



INSTRUCTION MANUAL

Model: HT0295

INSTRUCTIONS

Rapunzel of Swedens Interchangeable Hair Styling Tool

Congratulations and thank you for choosing Rapunzel of Swedens Interchangeable Hair Styling Tool. Before using this product, please read the following instructions carefully and keep them for future reference.

1. Plug in the appliance with white "OFF" and flashing
2. Switch it on by pressing " ⏻ " key for 2-3 seconds
3. Click the " ⏻ " key button to adjust the temperature
4. The temperature can be setting from 80°C -200°C with 10°C increments
5. The default temperature is 140°C
6. The LED digital displays will be flashing when increasing the temperature, once selected temperature has been reached, the LED display will not flash anymore.
7. The default Auto-shut off time is 60 minutes.
8. Ensure hair is dry or nearly dry and combed through.
9. Once you have finished styling, please unplug the appliance, and leave it to cool down completely before storing it away.

Use only on dry hair.

Please read the safety warnings in the warranty attached carefully.

Changing Nozzle:

There are interchangeable curler heads (25mm & 38mm) and a triple waver barrel (32mm). That are compatible with the HT0295. These are sold in the bundle kit, but also separately and are to be used only with the HT0295.

Rated Power:

- 150W for 32mm Deep Wave Curler Barrel;
- 100W for 38mm Extension Curler Barrel with Clip;
- 70W for 25mm Extension Curler Barrel with Clip.

INSTRUCTION FOR CHANGE ATTACHMENTS:

⚠ WARNING: The elements of the appliance will become very hot when plugged in and switched on. Before fixing or removing any attachments, ensure the appliance is switched off, cool down fully, and is unplugged.



1. Grip the handle to and rotate the locking dial by counter-clockwise direction and make sure the " ▲ " icon set to the unlock position " 🔒 ".
2. Choose the changeable barrel what you need and push along its guide pillars into the guide slot of the handle dial straightly.
3. Ensure that the barrel is securely connected the locking dial on the handle, then turn it by clockwise direction and make the " ▲ " points to the " 🔒 " icon to make sure the attachment is in place.

The hair styler HT0295 can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Cleaning and user maintenance shall not be undertaken by children unless supervised. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.

Warning electricity:

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of electrocution

1. Never use the hair styler in the bathroom, shower, basin, bathtub or any other application where it could come into contact with water.
2. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a bath, basin or sink.
3. Do not reach for the appliance if it has fallen into water.
4. Do not spray or apply wet styling aids directly onto the hair styler. This appliance is only used on dry hair, not for any wet or damp hair.

5. Attached symbol



is referred to for number 1-4 in above warning

text and is to be

regarded as a warning symbol for this.

Warning Electricity

1. Only use with 110-240V 50-60Hz power supply.
2. The appliance should never be left unattended when plugged in.
3. Never operate this appliance if it has a damaged power cord or plug, or if it is not working properly.
4. If the power cord or plug is damaged, it must be replaced by professional, its service agent or a similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Keep the power cord away from heated surfaces.
Do not wrap the power cord around the appliance.
Do not hang the hair styler by the power cord.
6. Always unplug the hair styler immediately after using.
7. Do not use an extension power cord with this appliance.
8. Do not use a voltage inverter or generator with this appliance
9. Your hair curling iron product is a class II electrical appliance but should always be connected to an earth connection.
10. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
11. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
12. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

Warning hot surfaces

The hair curling iron barrel is hot for effective styling,

To reduce the risk of burns

1. NEVER touch the hot plates.
2. if do not style, pls always lay the hair styler on a flat heat-resistant surface such as a styler heat mat.
3. When style is complete, always switch off the hair styler and unplug it from the power supply.
4. Wait for the hair styler has cooled before storing.
5. When the hair styler has cooled, fold the power cord in the same way as it was first delivered package.
Do not wind it around your hand or the body of the hair styler as this can lead to early failure of power cord.

Operation

Ensure hair is completely dry before using the hair styler.

1. Plug the hair styler into the power supply with showing "off"
 2. Press the on/off switch to turn on, then you can adjust the temperature according to your requirements.
- Temperature is from 80 to 200 °C

The hair styler has the following safety features:

Sleep mode. If the hair styler has not been used for 60 minutes then for safety the heaters will be turned off

User-maintenance instructions

Cleaning your hair styler

1. Unplug the hair styler from the mains power supply.
 2. Always allow the hair styler to cool before attempting to clean it.
 3. Never immerse the appliance in water.
 4. Wipe the outside of the styler with a damp cloth.
- Do not use sharp or abrasive detergents or corrosive products.

Storage

1. Always allow the hair styler to cool down before storing away.
2. When the hair styler has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in the package. Do not wrap the supply cord around the hair styler as this can strain the cord and cause premature supply cord failure.

Failure to operate

In the unlikely event that your product does not operate correctly, check that the product and mains power supply are switched on, and that power is available. For UK plugs, please ensure that the fitted fuse is intact and functioning; if it is not replace it with an identically rated British Standard Fuse. If in doubt or for further advice please contact an approved distributor or contact professional customer services for further advice.

Manufacturer's guarantee

All our electrical products are individually tested before leaving the factory. However, in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, we will repair or replace the product at no charge with an identical or equivalent product within two years from the original date of purchase.

Recycling and disposal

Your hair styler is classified as electrical or electronic equipment' and must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life. When you have no further use for your product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information contact your local authority.



Your hair styler should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimize any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or retailer from whom you purchased this product.



BRUKSANVISNING

Mångsidigt hårstylingverktyg från Rapunzel of Sweden

Grattis och tack för att du väljer ett hårstylingverktyg från Rapunzel of Sweden. Innan du använder produkten ber vi dig läsa igenom bruksanvisningen noga och spara den för framtida bruk.

1. Anslut verktyget med "OFF" vitt och blinkande.
2. Sätt på den genom att trycka på "  " i 2-3 sekunder
3. Klicka på "  " för att justera temperaturen
4. Temperaturen kan ställas in på 80 °C - 200 °C med 10 °C intervall.
5. Den förinställda temperaturen är 140 °C
6. LED-displayen blinkar när temperaturen ökar, när den valda temperaturen har uppnåtts blinkar inte LED-displayen längre.
7. Enheten stängs av automatisk efter 60 minuter.
8. Se till att håret är torrt eller nästan torrt och att du har kammat igenom det.
9. När du är klar med stylingen drar du ur kontakten och låter tången kalla helt innan du stoppar undan den.

Används endast på torrt hår,

Läs igenom säkerhetsvarningarna i den bifogade garantin noga,


Byta munstycke:

Det finns utbytbara lockmunstycken (25 mm & 38 mm) och en locktång med tre stavar (32 mm) för vågigt hår, som är kompatibla med HT0295. Dessa säljs som ett kit, men även separat och ska endast användas med HT0295.





Märkeffekt:

- 150W för 32mm Deep Wave Curler Barrel;
- 100W för 38mm Extension Curler Barrel with Clip;
- 70W för 25mm Extension Curler Barrel with Clip.

INSTRUKTION FÖR BYTE AV TILLBEHÖR:

 **VARNING: Delarna blir mycket varma när de ansluts till nätet eller kopplas på. Se till att tången har stängts av och svalnat helt innan du sätter på eller byter tillbehör.**



1. Håll i handtaget och vrid låsratten motsols och kontrollera att "  " ikonen är i olåst läge "  " .
2. Välj det munstycke du behöver och tryck in det längs dess styrelare i styrsåret på handtaget.
3. Kontrollera att munstycket är säkert anslutet till handtaget, vrid det sedan motsols så att "  " pekar på "  " ikonen för att säkerställa att tillbehöret sitter på plats.

Locktång HT0295 kan användas av barn från 8 år och personer som har funktionsnedsättningar eller saknar erfarenhet eller kunskaper, om de är under tillsyn eller har fått information om hur locktången ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna som är involverade. Barn ska inte leka med locktången. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn. Barn ska vara under tillsyn för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Varning elektricitet:

Som för de flesta elektriska apparater är elektriska delar strömförande även när de avstängda. För att minska risken för elstötar

1. Använd aldrig tången i badrummet, duschen, badkaret eller på annan plats där den kan komma i kontakt med vatten.
2. Placera inte tången så att den kan falla eller dras ner i ett badkar eller tvättställ.
3. Ta inte upp tången om den har fallit i vatten.
4. Spreja inte och applicera inte våta stylingprodukter på tången. Locktången ska endast användas på torrt hår och inte på vått eller fuktigt hår.



5. Denna symbol

avser nummer 1-4 i ovanstående

varningstext och ska betraktas som en varningssymbol för detta.

Varning elektricitet

1. Används endast med elstandard 110-240V 50-60Hz.
2. Tången ska aldrig lämnas obevakad när den är ansluten.
3. Använd aldrig tången om elsladden eller kontakten är skadad även om den fungerar normalt.
4. Om elsladden eller kontakten är skadad måste den repareras av expert, serviceombud eller personer med liknande kompetens för att undvika fara.
5. Förvara elsladden på avstånd från uppvärmda ytor.
Vira inte elsladden runt tången.
Häng inte tången i elsladden.
6. Dra alltid ut kontakten direkt efter användning.
7. Använd inte förlängningsladd till den här tången.
8. Använd inte spänningsomriktare eller generator till den här tången.
9. Din locktång är en klass II elapparat men den bör alltid ansluts till jordat uttag.
10. För ytterligare skydd rekommenderas att en jordfelsbrytare med 30 mA märkutlösningström installeras i badrummet. Rådfråga din installatör.
11. Använd endast tången för avsett bruk och som beskrivs i manualen. Använd inte delar som inte rekommenderas av tillverkaren.
12. Använd aldrig tången om elsladden eller kontakten är skadad även om den fungerar normalt, eller om den har tappats, skadats eller tappats i vatten. Lämna in tången till servicecentret för undersökning och reparation.

Varning för heta ytor.

Locktångens stavar är heta för effektiv styling.

För att minska risken för brännskador:

1. Rör ALDRIG vid de heta stavarerna
2. Om du inte stylar lägg alltid tången på en slät, värmetålig yta, t.ex. en värmematta.
3. Stäng alltid av tången när du stylat klart och dra ur kontakten.
4. Vänta tills tången har kallnat innan du stoppar undan den.
5. När tången har kallnat viker du ihop elsladden på samma sätt som när den levererades i förpackningen.

Vira den inte runt handen eller runt tången eftersom det kan leda till skada på elsladden.

Användning

Se till att håret är helt torrt innan du använder platttången.

1. Anslut tången till elnätet med inställningen "off".
2. Tryck på on/off-knappen, därefter kan du justera temperaturen efter dina önskemål.

Temperaturen är från 80 till 200 °C

Locktången har följande säkerhetsfunktioner:

Sleep mode. Om tången inte har använts på 60 minuter så stängs den av automatiskt av säkerhetsskäl.

Anvisningar om användarunderhåll

Rengöring av din locktång

1. Dra ur kontakten till tången.
 2. Låt alltid tången kallna innan du försöker rengöra den.
 3. Sänk aldrig ner tången i vatten.
 4. Torka av utsidan av tången med en fuktig trasa.
- Använd inte starka rengöringsmedel eller frätande kemikalier.

Förvaring

1. Låt alltid tången kallna innan du stoppar undan den.
2. När tången har kallnat viker du ihop elsladden på samma sätt som när den levererades i förpackningen. Vira inte elsladden runt tången eftersom det kan slita på elsladden och leda skador i förtid.

Om tången inte fungerar

Om din produkt, mot förmodan, inte fungerar som den ska, kontrollera att produkten och elförsörjningen är påkopplade och att det finns tillgång till el. För UK-kontakter, vanligen se till att den installerade sakringen är intakt och fungerar; om den inte gör det, byt ut den mot en lika klassad brittisk standard-sakring. Vid tveksamheter eller för ytterligare råd kontakta auktoriserad återförsäljare eller kontakta kundtjänst för ytterligare råd.

Tillverkarens garanti

Alla våra elektriska produkter testas individuellt innan de lämnar fabriken. Om produkten, mot förmodan, är felaktig på grund av brister i tillverkning eller material kommer vi, efter eget gottfinnande, att reparera eller byta ut produkten kostnadsfritt mot en identisk eller likvärdig produkt inom två år från den ursprungliga köpdagen.

Återvinning och avfallshantering

Din locktång är klassad som elektrisk eller elektronisk utrustning och får inte slängas med andra hushållssopor när den har tjänat ut. När du inte har någon användning för produkten längre ska du hantera den enligt den lokala myndighetens återvinningsregler. Kontakta lokal myndighet för mer information,



Din locktång ska hanteras enligt WEEE-direktivet (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) som säkerställer att produkter återvinns enligt bästa tillgängliga metod för att minimera skador på miljön, Kontakta lokal myndighet eller butiken där du köpt produkten för mer information.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Rapunzel of Swedens Multi-Haarstyle

Vielen Dank, dass Sie sich für den Multi-Haarstyler von Rapunzel of Sweden entschieden haben. Lesen Sie sich die folgenden Anweisungen bitte vor Gebrauch des Produkts sorgfältig durch und heben Sie die Bedienungsanleitung auf, um auch später darauf zurückgreifen zu können.

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an; auf der Anzeige blinkt „OFF“ in weißer Schrift.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie Taste „“ 2–3 Sekunden lang gedrückt halten.
3. Drücken Sie die Taste „“, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
4. Die Temperatur kann zwischen 80 °C und 200 °C in Schritten von 10 °C eingestellt werden.
5. Die voreingestellte Temperatur beträgt 140 °C.
6. Wenn die Temperatur erhöht wird, blinkt die LED-Anzeige. Sobald die gewählte Temperatur erreicht ist, blinkt die LED-Anzeige nicht mehr.
7. Die automatische Abschaltung des Geräts erfolgt nach 60 Minuten.
8. Bei der Anwendung des Haarstylers müssen die Haare trocken bzw. fast trocken und gekämmt sein.
9. Wenn Sie das Styling beendet haben, ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es verstauen.

Nicht bei nassen oder feuchten Haaren anwenden.

Lesen Sie sich die beigefügten Sicherheitshinweise und die Garantiebestimmungen sorgfältig durch.

Wechsel des Aufsatzes:

Es es sind austauschbare Lockenstabaufsätze (25 mm und 38 mm) und einen dreifachen Lockenstabaufsatz (32 mm) erhältlich, die mit dem HT0295 kompatibel sind. Diese werden als Komplettsset, aber auch separat verkauft und sind nur mit dem HT0295 zu verwenden.

Nennleistung:

150 W für 32-mm-Lockenstabaufsatz





100 W für die 38-mm-Lockenstabverlängerung mit Clip

70 W für die 25-mm-Lockenstabverlängerung mit Clip

ANLEITUNG ZUM WECHSELN DER AUFSÄTZE:

⚠️ WARNHINWEIS: Die Teile des Geräts werden sehr heiß, wenn es ans Stromnetz angeschlossen und eingeschaltet ist. Stellen Sie vor dem Anbringen oder Entfernen von Aufsätzen sicher, dass das Gerät ausgeschaltet, vollständig abgekühlt und vom Stromnetz getrennt ist.



1. Fassen Sie den Griff an und drehen Sie die Drehverriegelung gegen den Uhrzeigersinn. Die Markierung „“ muss auf der Entriegelungsposition „“ stehen.
2. Wählen Sie den gewünschten Aufsatz aus und schieben Sie ihn entlang der Führungsschienen gerade in den Führungsschlitz des Drehgriffs.
3. Stellen Sie sicher, dass der Lockenstab fest mit dem Drehgriff verbunden ist, und drehen Sie diesen dann im Uhrzeigersinn. Die Markierung „“ muss auf das Symbol „“ zeigen, um sicherzustellen, dass der Aufsatz fest sitzt.

Der Haarstyler HT0295 kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit physischen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder Mangel an Erfahrung und Wissen unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Eine Reinigung oder Wartung des Geräts darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden. Eine Reinigung oder Wartung des Geräts darf von Kindern nur vorgenommen werden, wenn sie beaufsichtigt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Warnung vor elektrischen Gefahren:

Wie bei den meisten Elektrogeräten stehen elektrische Teile unter Spannung, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, halten Sie sich an folgende Anweisungen:

1. Den Haarstyler nicht im Badezimmer, am Waschbecken, in der Dusche bzw. Badewanne oder an einem anderen Ort verwenden, wo er mit Wasser in Kontakt kommen könnte.
2. Beim Lagern oder Ablegen des Geräts darauf achten, dass es nicht in eine Badewanne, ein Waschbecken oder ein Spülbecken fallen oder hineingezogen werden kann.
3. Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen ist.
4. Keine flüssigen Stylingprodukte direkt auf den Haarstyler auftragen oder aufsprühen. Dieses Gerät darf nur für trockenes Haar verwendet werden, nicht für nasses oder feuchtes Haar.

5. Das aufgebrachte Warnsymbol



bezieht sich auf die Punkte 1 bis 4 im obigen

Text zu den Warnhinweisen.

Warnung vor elektrischen Gefahren:

1. Nur mit einer Stromversorgung von 110-240V 50-60Hz verwenden.
2. Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
3. Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert.
4. Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, muss ein Austausch dieses Teils durch eine Fachperson, den Kundenservice oder eine gleichwertig qualifizierte Person erfolgen, um eine Gefährdung zu vermeiden.
5. Das Netzkabel von heißen Oberflächen fernhalten.
Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln.
Den Haarstyler nicht am Netzkabel aufhängen.
6. Nach dem Gebrauch des Haarstylers immer sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
7. Kein Verlängerungskabel zum Gebrauch des Geräts verwenden.
8. Keinen Spannungsumwandler oder Generator mit diesem Gerät verwenden.
9. Der Haarstyler ist ein elektrisches Gerät der Klasse II, sollte aber immer an einen Erdungsanschluss angeschlossen werden.
10. Für zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in dem Stromkreis zu installieren, der das Badezimmer versorgt. Wenden Sie sich dafür an Ihren Elektroinstallateur.
11. Das Gerät nur für den vorgesehenen Gebrauch wie in dieser Anleitung beschrieben verwenden. Verwenden Sie keine Aufsätze, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
12. Das Gerät niemals in Betrieb nehmen, wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es nicht richtig funktioniert oder nachdem es beschädigt wurde, heruntergefallen oder ins Wasser gefallen ist. In einem solchen Fall bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur in ein Kundenservicecenter.

Warnung vor heißen Oberflächen:

Die Heizelemente des Lockenstabs sind heiß, um ein wirksames Styling zu ermöglichen.

Um das Risiko von Verbrennungen zu verringern, halten Sie sich an folgende Anweisungen:

1. NIEMALS auf die heißen Platten fassen.
2. Den Haarstyler immer auf einer flachen, hitzebeständigen Oberfläche wie einer Hitzeschutzmatte ablegen.
3. Das Gerät nach dem Beenden des Stylings immer ausschalten und den Netzstecker ziehen.
4. Der Haarstyler muss vollständig abgekühlt sein, bevor er verstaut werden darf.
5. Nach dem Abkühlen des Geräts das Netzkabel so zusammenlegen, wie es ursprünglich im Originalkarton geliefert wurde.

Wickeln Sie es nicht um Ihre Hand oder das Gerät, da dies zu vorzeitigen Schäden am Netzkabel führen kann.

Anwendung

Der Haarstyler darf nur für komplett trockenes Haar verwendet werden.

1. Schließen Sie den Haarstyler an die Stromversorgung an. Auf der Anzeige erscheint „OFF“.
2. Drücken Sie den On/Off-Schalter, um das Gerät einzuschalten. Danach können Sie die gewünschte Temperatur einstellen. Der Temperaturbereich reicht von 80 °C bis 200 °C.

Der Haarstyler verfügt über folgende Sicherheitseigenschaften:

Sleep-Modus. Wenn der Haarstyler 60 Minuten lang nicht verwendet wurde, werden die Heizplatten aus Sicherheitsgründen abgeschaltet.

Wartungsanweisungen

Reinigen des Haarstylers

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie anfangen, es zu reinigen.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
4. Wischen Sie den Haarstyler außen mit einem feuchten Tuch ab.

Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.

Lagerung

1. Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie es verstauen.
2. Legen Sie nach dem Abkühlen des Geräts das Netzkabel so zusammen, wie es ursprünglich im Originalkarton geliefert wurde. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Haarstyler, da dies das Kabel belasten und zu einem vorzeitigen Defekt führen kann.

Das Gerät funktioniert nicht

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Produkt nicht korrekt funktioniert, überprüfen Sie bitte, ob das Produkt eingeschaltet ist und das Stromnetz Strom liefert. Bei britischen Steckern vergewissern Sie sich bitte, dass die eingebaute Sicherung intakt und funktionsfähig ist; ist dies nicht der Fall, ersetzen Sie sie durch eine gleichwertige Sicherung nach britischem Standard. Im Zweifelsfall oder für eine weitere Beratung wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Händler oder den Kundenservice.

Herstellergarantie

Alle unsere Elektrogeräte werden einzeln getestet, bevor sie das Werk verlassen. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Produkt aufgrund von Verarbeitungs- oder Materialfehlern defekt ist, werden wir das Produkt innerhalb von zwei Jahren nach dem ursprünglichen Kaufdatum nach eigenem Ermessen kostenlos reparieren oder durch ein identisches oder gleichwertiges Produkt ersetzen.

Recycling und Entsorgung

Ihr Haarstyler ist als „elektrisches oder elektronisches Gerät“ klassifiziert und darf am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden. Wenn Sie Ihr Gerät nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es bitte gemäß den vor Ort geltenden Recyclingvorschriften. Für weitere Informationen wenden Sie sich an die zuständigen Behörden vor Ort.



Ihr Haarstyler sollte gemäß der WEEE-Richtlinie (2002/96/EG: Elektro- und Elektronik-Altgeräte) entsorgt werden, die sicherstellt, dass Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Methoden und Praktiken recycelt werden, um mögliche Schäden für die Umwelt zu minimieren. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden vor Ort oder den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.



INSTRUCTIONS

Outil de coiffage interchangeable Rapunzel of Sweden

Félicitations et merci d'avoir choisi l'outil de coiffage interchangeable Rapunzel of Sweden. Avant toute utilisation de ce produit, veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les conserver pour vous y référer ultérieurement.

1. Branchez l'appareil avec la mention « OFF » en blanc et clignotant
2. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche «  » pendant 2 à 3 secondes
3. Cliquez sur la touche «  » pour régler la température
4. La température peut être réglée de 80 °C à 200 °C par paliers de 10 °C
5. La température par défaut est de 140 °C
6. L'écran numérique LED clignote lors de l'augmentation de la température. Une fois la température sélectionnée atteinte, l'écran LED ne clignote plus.
7. L'arrêt automatique par défaut est fixé à 60 minutes.
8. Les cheveux doivent être secs ou presque secs et peignés.
9. Une fois la séance de coiffage terminée, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le ranger.

À utiliser uniquement sur cheveux secs.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité figurant dans la garantie jointe.


Changement de buse :

Les têtes du boucleur (25 mm et 38 mm) et un tube à ondulations à trois têtes (32 mm) sont interchangeables. Ils sont compatibles avec le HT0295. Ils sont vendus dans le kit, mais aussi séparément, et ne doivent être utilisés qu'avec le HT0295.



Puissance nominale :

- 150 W pour le tube à ondulations profondes de 32 mm ;
- 100 W pour le tube à extension de 38 mm avec clip ;
- 70 W pour le tube à extension de 25 mm avec clip.

INSTRUCTIONS POUR LE CHANGEMENT D'ACCESSOIRES :

 **ATTENTION : Les éléments de l'appareil deviennent très chauds quand ils sont branchés et allumés. Avant de fixer ou d'enlever tout accessoire, assurez-vous que l'appareil est éteint, complètement refroidi et débranché.**



1. Saisissez la poignée et tournez la molette de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et assurez-vous que l'icône « ▲ » est en position déverrouillée «  ».
2. Choisissez le tube interchangeable dont vous avez besoin et poussez-le en ligne droite le long de ses guides dans la rainure du cadran de la poignée.
3. Assurez-vous que le tube est bien connecté à la molette de verrouillage de la poignée, puis tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre et faites pointer le « ▲ » vers l'icône «  » pour vous assurer que l'accessoire est bien en place.

Le styler HT0295 peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont en présence d'un adulte. Les enfants doivent être sous la surveillance d'un adulte afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Attention à l'électricité :

Comme pour la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est en position éteinte. Pour réduire le risque d'électrocution

1. Ne jamais utiliser le styler dans la salle de bains, la douche, le lavabo, la baignoire ou tout autre endroit où il pourrait entrer en contact avec de l'eau.
2. Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou se retrouver dans une baignoire, un lavabo ou un évier.
3. Ne tentez pas de saisir l'appareil s'il est tombé dans l'eau.
4. Ne pulvérisiez pas ou n'appliquez pas de produits coiffants humides directement sur le styler. Cet appareil ne s'utilise que sur des cheveux secs, pas sur des cheveux mouillés ou humides.

5. Le symbole



se réfère aux points 1 à 4 dans le texte

d'avertissement ci-dessus et doit être considéré comme un symbole d'avertissement à cet égard.

Attention à l'électricité

1. À utiliser uniquement avec une alimentation électrique de 110-240V 50-60Hz.
2. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
3. N'utilisez jamais cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e) ou s'il ne fonctionne pas correctement.
4. En cas de détérioration du cordon d'alimentation ou de la fiche, un professionnel qualifié, son agent de maintenance ou une personne d'un même niveau de qualification doit procéder à son remplacement afin d'éviter tout risque.
5. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chauffées. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Ne suspendez pas le styler par le cordon d'alimentation.
6. Débranchez toujours le styler immédiatement après son utilisation.
7. N'utilisez pas de rallonge électrique avec cet appareil.
8. N'utilisez pas d'onduleur de tension ou de générateur avec cet appareil.
9. Votre fer à boucler est un appareil électrique de classe II, mais il doit toujours être relié à une prise de terre.
10. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un disjoncteur différentiel résiduel (DDR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.
11. N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, conformément à ce qui est décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
12. N'utilisez jamais cet appareil en cas d'endommagement du cordon ou de la fiche, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il a été plongé dans l'eau. Retournez l'appareil au service après-vente pour qu'il soit examiné et réparé.

Attention aux surfaces chaudes

Le tube du fer à boucler est chaud pour un coiffage efficace.

Pour réduire le risque de brûlures

1. Ne touchez JAMAIS les plaques chaudes.
2. Quand vous n'utilisez pas le styler, veuillez toujours le poser sur une surface plate résistante à la chaleur, comme un tapis résistant à la chaleur.
3. Lorsque le coiffage est terminé, éteignez toujours le styler et débranchez-le de l'alimentation électrique.
4. Attendez que le styler ait refroidi avant de le ranger.
5. Une fois le styler refroidi, pliez le cordon d'alimentation dans son emballage, de la même manière que lors de la livraison. Ne l'enroulez pas autour de votre main ou de l'appareil car cela pourrait endommager prématurément le cordon d'alimentation.

Fonctionnement

Les cheveux doivent être complètement secs avant d'utiliser l'appareil.

1. Branchez le styler sur le secteur avec l'indication « off »
 2. Appuyez sur l'interrupteur on/off pour allumer l'appareil, puis vous pouvez régler la température en fonction de vos besoins.
- La température peut être réglée de 80 °C à 200 °C

L'appareil présente les caractéristiques de sécurité suivantes :

Mode veille. Si le styler reste inutilisé pendant 60 minutes, les éléments chauffants s'éteignent pour des raisons de sécurité.

Instructions d'entretien pour l'utilisateur

Nettoyage de votre styler

1. Débranchez le styler du réseau électrique.
 2. Laissez toujours le styler refroidir avant toute opération de nettoyage.
 3. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
 4. Essuyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de détergents puissants ou abrasifs, ni de produits corrosifs.

Rangement

1. Laissez toujours le styler refroidir avant de le ranger.
2. Une fois le styler refroidi, pliez le cordon d'alimentation dans son emballage, de la même manière que lors de la livraison. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du styler, car vous risquez de le tendre et de provoquer une usure prématurée du cordon d'alimentation.

Défaut de fonctionnement

Dans le cas improbable où votre produit ne fonctionnerait pas correctement, vérifiez que le produit et l'alimentation secteur sont sous tension et que le courant électrique est disponible. Pour les prises britanniques, assurez-vous que le fusible installé est en bon état et qu'il fonctionne ; s'il ne l'est pas, remplacez-le par un fusible conforme aux normes britanniques. En cas de doute ou pour obtenir des conseils supplémentaires, veuillez contacter un distributeur agréé ou le service après-vente professionnel pour obtenir des conseils supplémentaires.

Garantie du fabricant

Tous nos produits électriques sont testés individuellement avant leur sortie d'usine. Toutefois, dans le cas improbable où le produit s'avérerait défectueux en raison d'un défaut de fabrication ou d'un matériau défaillant, nous réparerons ou remplacerons gratuitement le produit par un produit identique ou équivalent pendant les deux années suivant la date d'achat initiale, à notre entière discrétion.

Recyclage et élimination des déchets

Votre styler est considéré comme un équipement électrique ou électronique et ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa durée de vie. Lorsque vous n'avez plus besoin de votre produit, veuillez le jeter conformément aux réglementations locales de recyclage en vigueur. Contactez votre autorité locale pour plus d'informations.

Votre styler doit être mis au rebut conformément à la directive DEEE (Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2002/96/CE) qui veille à ce que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures méthodes et pratiques disponibles afin de minimiser tout dommage potentiel à l'environnement. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté ce produit.



BRUGSANVISNING

Rapunzel of Sweden Multi-hårstyler

Til lykke og tak, fordi du har valgt Rapunzel of Swedens Multi-hårstyler. Før du tager produktet i brug, så læs den følgende brugsanvisning grundigt og gem den til senere brug.

1. Sæt apparatet i stikket, så blinker "OFF" i hvidt.
2. Tænd ved at trykke på " ⏻ " -knap i 2-3 sekunder.
3. Tryk på " ⏻ " -knap for at regulere temperaturen.
4. Temperaturen kan indstilles fra 80 °C - 200 °C med 10 °C stigning.
5. Standardtemperaturen er 140 °C.
6. De digitale LED-skærme vil blinke, når du øger temperaturen. Når den valgte temperatur er opnået, så blinker LED-skærmen ikke længere.
7. Standardindstilling for automatisk slukning er 60 minutter.
8. Sørg for, at håret er tørt eller næsten tørt og gennemredt.
9. Når du er færdig med at style dit hår, så tag apparatet ud af stikket og lad det køle helt af, før det lægges på plads.

Må kun bruges på tørt hår.

Sørg for at læse sikkerhedsadvarslerne i den vedlagte garanti omhyggeligt.

Changing Nozzle:

Der er udskiftelige hoveder til at krølle (25 mm & 38 mm) og en tredobbelt bølgecylinder (32 mm). De passer sammen med HT0295. Disse sælges i pakkesættet, men også enkeltvis og må kun anvendes sammen med HT0295.

Nominal effekt:

- 150 W for 32 mm krøllejern til dybe bølger;
- 100 W for 38 mm krøllejern til ekstensions med klip;
- 70 W for 25 mm krøllejern til ekstensions med klip.

VEJLEDNING FOR ÆNDRING AF TILLÆG:

⚠ ADVARSEL: Apparatets dele bliver meget varme, når det er sat i stikkontakt og tændt. Før du fastgør eller fjerner tilbehør, så skal du sørge for, at apparatet er slukket, fuldstændig afkølet og taget ud af stikket.



1. Tag fat i håndtaget og drej til lukke-position i retning mod uret. Sørg for, at " ▲ " -ikonet er sat i åbne-position " 🔒 ".
2. Vælg den af de udskiftelige cylindre, du vil bruge og skub den langs de vejledende søjler lige ind i håndtagets skruering.
3. Sørg for, at cylinderen er sikkert forbundet til låseskrueringen på håndtaget. Drej den i urets retning. Sørg for, at " ▲ " peger mod " 🔒 " -ikonet for at sikre, at tilbehøret sidder på plads.

Hårstyler HT0295 må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring eller viden, med mindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges på en sikker måde og forstår risiciene ved at bruge det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Advarsel: Elektricitet

Som med de fleste elektriske apparater er de elektriske dele strømførende, selv når kontakten er slukket. For at reducere risikoen for stød må du aldrig

1. Bruge hårstyler i badeværelset, i brusebad, badekar eller andre steder, hvor den kommer i kontakt med vand.
2. Anbringe eller opbevare apparatet, hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i badekar, håndvask eller køkkenvask.
3. Ræk ikke ud efter apparatet, hvis det er faldet ned i vand.
4. Du må ikke sprøjte eller påføre våde stylingprodukter direkte på hårstyleren. Apparatet må kun bruges på tørt hår, ikke på hverken vådt eller fugtigt hår.

5. Det vedhæftede symbol



henviser til nr.1-4 i ovennævnte

advarselstekst og skal betragtes som et advarselssymbol for dette.

Advarsel: Elektricitet

1. Må kun bruges med 110-240V 50-60Hz strømforsyning.
2. Apparatet må aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten.
3. Anvend ikke dette apparat, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis det ikke fungerer korrekt.
4. Hvis ledning eller stik er beskadiget, skal de udskiftes af en fagperson, af dens servicevirksomhed eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
5. Hold ledningen væk fra opvarmede overflader. Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet. Hæng ikke hårstyleren op i ledningen.
6. Tag altid ledningen til hårstyleren ud af stikket straks efter brug.
7. Brug ikke en forlængerledning til dette produkt.
8. Brug ikke en spændingsomformer eller generator med dette apparat.
9. Dit krøllejern er et elektrisk apparat i klasse II, men skal altid tilsluttes jordforbindelse.
10. For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel fejlstrøm, der ikke overstiger 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Bed om rådgivning fra din elinstallatør.
11. Brug kun dette apparat til de formål, det er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
12. Anvend ikke dette apparat, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt, beskadiget eller har været tabt i vand. Returnér apparatet til et servicecenter for undersøgelse og reparation.

Advarsel: Varme overflader

Krøllejernets cylinder er meget varm for at kunne style effektivt.

For at reducere risiko for forbrændinger skal du

1. ALDRIG berøre varmepladerne.
 2. Når du ikke styler, så læg hårstyleren på en flad, varmebestandig overflade som f.eks. en styler-varmemåtte.
 3. Når du er færdig med stylingen, skal du altid slukke for hårstyleren og tage stikket ud af stikkontakten.
 4. Vent til hårstyleren er afkølet, før du lægger den på plads.
 5. Når hårstyleren er afkølet, foldes ledningen på samme måde, som den blev leveret på i emballagen.
- Ledningen må ikke vikles rundt om din hånd eller selve hårstyleren, da det kan føre til tidlig svigt af ledningen.

Betjening

Sørg for, at håret er fuldstændig tørt, før du bruger hårstyleren.

1. Sørg for at hårstyleren viser "off", før du sætter den i stikkontakten.
 2. Tryk på on/off-knap for at tænde og så kan du justere temperaturen, så den passer til dig.
- Temperaturen går fra 80 - 200 °C.

Hårstyleren har følgende sikkerhedsfunktioner:

Dvaletilstand. Hvis hårstyleren ikke har været i brug i 60 minutter, så vil varmepladerne slukkes.

Brugervejledning om vedligeholdelse

Rengøring af hårstyleren

1. Tag hårstyleren ud af stikkontakten.
2. Lad altid din hårstyler afkøle, før du går i gang med at rengøre den.
3. Du må aldrig nedsænke apparatet i vand.
4. Aftør ydersiden af din styler med en fugtig klud.

Brug ikke skarpe eller slibende rengøringsmidler eller ætsende produkter.

Opbevaring

1. Lad altid din hårstyler afkøle, før du lægger den væk.
2. Når hårstyleren er afkølet, foldes ledningen på samme måde, som den blev leveret på i emballagen. Du må ikke vikle ledningen rundt om apparatet, da dette kan overbelaste ledningen og forårsage for tidlig svigt i ledningen.

Funktionssvigt

Hvis det mod al forventning sker, at dit produkt ikke fungerer korrekt, så tjek at produkt og strømforsyning er tændt, og at der er strøm. For britiske stik skal du sikre dig, at den monterede sikring er intakt og fungerer. Hvis den ikke gør det, skal du udskifte den med en sikring af samme type efter britisk standard. Hvis du er i tvivl eller ønsker yderligere råd, så kontakt en autoriseret forhandler eller kontakt en professionel kundeservice for at få yderligere vejledning.

Producentgaranti

Alle vores elektriske produkter er blevet testet individuelt, før de forlader fabrikken. Hvis det mod forventning skulle ske, at produktet viser sig at være defekt på grund af fejl i udførelse eller materialer, vil vi dog efter eget skøn reparere eller udskifte produktet uden beregning med et identisk eller tilsvarende produkt inden for to år fra den oprindelige købsdato.

Genbrug og bortskaffelse

Din hårstyler er kategoriseret som 'elektrisk eller elektronisk udstyr'. Derfor må den ikke bortskaffes sammen med andet husholdnings- eller erhvervsaffald, når den er udtjent. Hvis du ikke længere har brug for produktet, så sørg for at bortskaffe det i henhold til genbrugsproceduren i din kommune. For yderligere oplysninger, så kontakt de lokale myndigheder.



Din hårstyler skal bortskaffes i overensstemmelse med WEEE direktivet (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC), der sikrer, at produkter bliver genbrugt ifølge de bedst mulige metoder og praksis for at mindske enhver potentiel skade på miljøet. For yderligere oplysninger, så kontakt de lokale myndigheder eller den forhandler, som du har købt produktet fra.



INSTRUCCIONES

Accesorio de moldeado intercambiable Rapunzel of Sweden

Enhorabuena y gracias por elegir el Accesorio de moldeado intercambiable Rapunzel of Sweden. Antes de utilizar este producto, lee las siguientes instrucciones y consérvalas para futuras consultas.

1. Enchufa el aparato y se verá la palabra OFF (apagado) en blanco y parpadeando.
2. Para encenderlo, pulsa el botón  durante 2-3 segundos.
3. Haz clic en el botón  para ajustar la temperatura.
4. La temperatura puede regularse entre 80 y 200 °C con aumentos de 10 en 10 °C.
5. La temperatura por defecto es de 140 °C.
6. Los indicadores digitales LED parpadearán cuando aumente la temperatura; una vez alcanzada la temperatura seleccionada, los indicadores LED dejarán de parpadear.
7. El apagado automático predeterminado es de 60 minutos.
8. Asegúrate de que el cabello esté seco o casi seco y peinado.
9. Una vez hayas terminado de moldearlo, desenchufa el aparato y deja que se enfríe completamente antes de guardarlo.

Utilízalo solo con el cabello seco.

Lee atentamente las advertencias de seguridad de la garantía adjunta.

Cabezal intercambiable:

Hay cabezales intercambiables para rizos (de 25 y 38 mm) y de triple onda (32 mm). Son compatibles con el HT0295. Se venden en el kit, pero también por separado, y solo deben usarse con el HT0295.

Potencial nominal:

150 W para el moldeador de ondas gruesas de 32 mm;





100 W para el moldeador de extensiones de 38 mm con pinza, y

70 W para el moldeador de extensiones de 25mm con pinza.

INSTRUCCIONES PARA EL CAMBIO DE ACCESORIOS:

⚠️ ADVERTENCIA: los componentes del aparato alcanzarán una temperatura muy elevada cuando esté enchufado y encendido. Antes de fijar o de retirar cualquier accesorio, asegúrate de que el aparato esté apagado, se haya enfriado por completo y esté desenchufado.



1. Sujétalo por el mango, gira el bloqueo giratorio en sentido contrario a las agujas del reloj y asegúrate de que el icono  esté en la posición de desbloqueo ().
2. Elige el moldeador intercambiable que quieras utilizar y colócalo en su posición en la ranura guía del compartimento del mango.
3. Asegúrate de que el moldeador esté bien conectado al bloqueo giratorio del mango; a continuación, gíralo en el sentido de las agujas del reloj hasta que el icono  apunte a  para asegurarte de que el accesorio esté correctamente colocado.

El moldeador HT0295 es apto para niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben hacerlas niños sin supervisión. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben hacerlas niños, a menos que estén supervisados. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con este aparato.

Advertencias de electricidad:

Como ocurre con la mayoría de aparatos eléctricos, las piezas eléctricas tienen corriente incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de electrocución:

1. No utilices nunca el moldeador en el baño, en la ducha, en el lavabo ni en ningún otro lugar donde pueda entrar en contacto con agua.
2. No coloques ni guardes el aparato en lugares donde pueda caer en una bañera, lavabo o fregadero.
3. No cojas el aparato si se ha caído al agua.
4. No pulverices ni apliques productos de peluquería húmedos directamente sobre el moldeador. Este aparato solo puede usarse en cabello seco, no mojado ni húmedo.

5. El símbolo  hace referencia a los puntos 1-4 del texto de advertencia anterior y

debe interpretarse como un símbolo de advertencia al respecto.

Advertencias de electricidad

1. Utilízalo únicamente con una fuente de alimentación de 110-240 V y 50-60 Hz.
2. Cuando el aparato está enchufado, no debe dejarse sin supervisión en ningún momento.
3. No utilices nunca este aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o si no funciona correctamente.
4. Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, debe sustituirlos un profesional, un técnico de mantenimiento o una persona con una cualificación similar para evitar riesgos.
5. Mantén el cable de alimentación alejado de superficies calientes. No enrolles el cable de alimentación alrededor del aparato. No dejes que el aparato cuelgue del cable de alimentación.
6. Desenchufa siempre el moldeador inmediatamente después de usarlo.
7. No utilices un cable alargador con este aparato.
8. No utilices un inversor de voltaje ni un generador con este aparato.
9. Esta plancha moldeadora de cabello es un aparato eléctrico de clase II, pero debe conectarse siempre a una toma de tierra.
10. Para mayor protección, se aconseja la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pide asesoramiento a tu instalador.
11. Utiliza este aparato únicamente para su uso previsto, tal y como se describe en este manual. No utilices accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
12. No utilices nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído, dañado o entrado en contacto con agua. Lleva el aparato a un centro especializado para su revisión y reparación.

Advertencias de superficies calientes

La plancha moldeadora de cabello debe estar caliente para que el moldeado dé buenos resultados.

Para reducir el riesgo de quemaduras:

1. NUNCA toques las placas calientes.
2. Si no vas a moldearte el cabello, coloca siempre el moldeador en una superficie plana resistente al calor, como una alfombra térmica para moldeadores.
3. Cuando hayas terminado, apaga siempre el moldeador y desenchúfalo de la toma de corriente.
4. Antes de guardar el moldeador, espera a que se haya enfriado.
5. Cuando el moldeador se haya enfriado, recoge el cable de alimentación de la misma forma en la que venía en el embalaje original.

No lo enrolles alrededor de la mano ni del moldeador, ya que esto puede provocar el deterioro prematuro del cable de alimentación.

Funcionamiento

Asegúrate de que el cabello esté completamente seco antes de usar el moldeador.

1. Enchufa el moldeador a la corriente con el indicador de apagado.
2. Pulsa el botón de encendido/apagado para encenderlo. A continuación, puedes ajustar la temperatura en función de tus necesidades. La temperatura va de 80 a 200 °C.

El moldeador cuenta con las siguientes funciones de seguridad:

Modo de suspensión. Si no se ha utilizado el moldeador durante 60 minutos, se apagarán los elementos calefactores por seguridad.

Instrucciones de mantenimiento

Limpieza del moldeador

1. Desenchufa el moldeador de la corriente.
 2. Deja siempre que el moldeador se enfríe antes de limpiarlo.
 3. No sumerjas nunca el aparato en agua.
 4. Limpia el exterior del moldeador con un paño húmedo.
- No utilices objetos afilados ni productos abrasivos ni corrosivos.

Almacenamiento

1. Deja siempre que el moldeador se enfríe antes de guardarlo.
2. Cuando el moldeador se haya enfriado, recoge el cable de alimentación de la misma forma en la que venía en el embalaje original. No enrolles el cable de alimentación alrededor del moldeador, ya que puede tensar el cable y provocar su deterioro prematuro.

Problemas de funcionamiento

En el improbable caso de que tu producto no funcione correctamente, comprueba que el producto esté encendido y que haya corriente. Para los enchufes de Reino Unido, asegúrate de que el fusible instalado esté intacto y funcione; si no es así, sustitúyelo por un fusible estándar británico de la misma capacidad. En caso de duda o para obtener más información, contacta con un distribuidor autorizado o con el servicio profesional de atención al cliente.

Garantía del fabricante

Todos nuestros productos eléctricos se prueban uno por uno antes de salir de la fábrica. No obstante, en el improbable caso de que el producto presente defectos de fábrica o de materiales, a discreción del fabricante, repararemos o sustituiremos el producto sin coste alguno por otro idéntico o equivalente en un plazo de dos años a partir de la fecha original de compra.

Reciclaje y eliminación

Este moldeador está clasificado como aparato eléctrico o electrónico, y no debe desecharse con otros residuos domésticos ni comerciales al final de su vida útil. Cuando ya no utilices el producto, deséchalo de acuerdo con los procedimientos de reciclaje que estipulen las autoridades locales. Para obtener más información, contacta con tu autoridad local.

El producto debe desecharse de acuerdo con la directiva RAEE (2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que garantiza que los productos se reciclen empleando los mejores métodos y prácticas posibles para minimizar cualquier posible daño al medioambiente. Para obtener más información, contacta con tu autoridad local o con el establecimiento donde adquiriste este producto.



KÄYTTÖOHJE

Rapunzel of Swedenin hiustenmuotoilulaite vaihdettavilla lisävarusteilla

Onnea ja kiitos siitä, että valitsit Rapunzel of Swedenin hiustenmuotoilulaitteen vaihdettavilla lisävarusteilla. Pyydämme tutustumaan huolellisesti näihin ohjeisiin ennen tuotteen käyttöä ja säilyttämään ne tulevaa tarvetta varten.

1. Kytke laite pistorasiaan: näytöllä vilkkuu valkoinen "OFF"-teksti
2. Kytke laite päälle painamalla " " -painiketta 2–3 sekunnin ajan
3. Napsauta " " -painiketta säätääksesi lämpötilaa
4. Lämpötila voidaan asettaa välille 80 °C–200 °C ja jokainen painallus lisää 10 °C
5. Oletuslämpötila on 140 °C
6. Digitaalinen LED-näyttö vilkkuu, kun lämpötilaa lisätään. Kun valittu lämpötila on saavutettu, LED-näyttö lakkaa vilkkumasta.
7. Oletusarvoinen automaattinen virrankatkaisuaika on 60 minuuttia.
8. Varmista, että hiukset ovat kuivat tai melkein kuivat ja huolellisesti kammatut.
9. Kun olet lopettanut muotoilun, irrota laitteen pistoke seinästä ja anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen kuin siirrät sen säilöön.

Käytä vain kuiviin hiuksiin.

Pyydämme tutustumaan liitteenä olevassa takuussa mainittuihin turvallisuuteen liittyviin varoituksiin huolellisesti.

Lisäosan vaihto:

Saatavilla on vaihdettavia kiharrinosia (25 mm & 38 mm) ja kolmiosainen laine kiharrinosa (32 mm). Nämä ovat yhteensopivia HT0295-laitteen kanssa. Ne myydään settinä, mutta myös erikseen, ja ne sopivat käytettäväksi vain HT0295-laitteen kanssa.

Teho:

- 32 mm laine kiharrinosa – 150W;
- 38 mm kiharrinosa kiinnikkeellä – 100W;
- 25 mm kiharrinosa kiinnikkeellä – 70W.

LISÄVARUSTEIDEN VAIHTO:

VAROITUS: Laitteen osat kuumenevat voimakkaasti, kun laite kytketään pistorasiaan ja virta päälle. Varmista ennen lisävarusteiden kiinnittämistä tai irrottamista, että laite on kytketty pois päältä, täysin jäähtynyt ja irrotettu pistorasiasta.



1. Tartu kahvaan ja käännä lukkiutuvaa liitinosaa vastapäivään ja varmista, että "▲" -kuvake on avoimessa asennossa " " .
2. Valitse vaihdettava kiharrinosa ja paina se ohjaustappien myötäisesti suoraan kahvan liitinosan uraan.
3. Varmista, että kiharrinosa on tiukasti kiinnitetty kahvan lukkiutuvaan liitinosaan ja käännä sitä sitten vastapäivään ja kohdista "▲" ja " " yhteen varmistaaksesi, että kiinnitetty lisävaruste on paikallaan.

Hiustenmuotoilulaitetta HT0295 voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on neuvottu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset saavat puhdistaa ja huoltaa laitetta vain valvotusti. Lasten ei tule puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.

Sähköä koskeva varoitus:

Kuten useimpien sähkölaitteiden kanssa, sähköiset osat ovat jännitteisiä myös silloin, kun virta on katkaistu. Sähköiskun riskin välttämiseksi

1. Älä koskaan käytä hiustenmuotoilulaitetta kylpyhuoneessa, suihkussa, pesualtaassa, kylpyammeessa tai muussa paikassa, missä se saattaa joutua kosketuksiin veden kanssa.
2. Älä aseta laitetta paikkaan, josta se saattaa pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen, lavuaariin tai altaaseen. Älä myöskään säilytä sitä kyseisissä paikoissa.
3. Älä pyri tarttumaan veteen pudonneeseen laitteeseen.
4. Älä suihkuta tai levitä nestemäisiä muotoiluaineita suoraan hiustenmuotoilulaitteeseen. Tätä laitetta käytetään vain kuiviin, ei märkiin tai kosteisiin hiuksiin.

5. Symbolilla  viitataan edellä olevan varoitustekstin kohtiin 1–4, joiden

varoituserkintänä sitä tulee pitää.

Sähköä koskeva varoitus

1. Käytä vain 110–240V 50–60Hz:n syöttöjännitettä.
2. Laitetta ei tule koskaan jättää ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä pistorasiaan.
3. Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos se ei toimi kunnolla.
4. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, sen tulee vaihtaa ammattihenkilö, valtuutettu huoltoliike tai vastaava pätevä henkilö vaaran välttämiseksi.
5. Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta. Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille. Älä roikuta hiustenmuotoiluvälinettä sen virtajohdosta.
6. Kytke hiustenmuotoilulaite aina irti pistorasiasta välittömästi käytön jälkeen.
7. Älä käytä jatkojohtoa tämän laitteen kanssa.
8. Älä käytä vaihtosuuntaajaa tai generaattoria tämän laitteen kanssa.
9. Hiustenmuotoilulaitteesi on luokan II sähkölaite, mutta se tulisi olla aina kytkettynä maadoitettuun pistorasiaan.
10. Saadaksesi lisäsuojaa kylpyhuoneen virtapiirissä on suositeltavaa käyttää vikavirtasuojaa (RCD), jonka nimellisvikavirta on korkeintaan 30 mA. Pyydä apua sähköasentajalta.
11. Käytä tätä laitetta vain sen käyttötarkoitukseen tässä oppaassa kuvailulla tavalla. Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia lisävarusteita.
12. Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, jos se ei toimi kunnolla tai jos se on pudonnut, vaurioitunut tai pudonnut veteen. Palauta laite huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.

Kuumia pintoja koskeva varoitus

Kiharrinosa on kuuma, mikä takaa tehokkaan muotoilun.

Palovammojen riskin välttämiseksi

1. Älä KOSKAAN koske kuumia lämpölevyjä.
 2. Kun hiustenmuotoilulaite ei ole käytössä, aseta se aina tasaiselle lämmönkestävälle alustalle kuten lämpösuojamatolle.
 3. Kun olet muotoillut hiukset, kytke aina hiustenmuotoilulaite pois päältä ja irrota sähköjohto pistorasiasta.
 4. Odota, että hiustenmuotoilulaite on jäähtynyt ennen kuin siirrät sen säilöön.
 5. Kun hiustenmuotoilulaite on jäähtynyt, taittele virtajohto samalla tavalla kuin se oli taiteltu toimitettaessa.
- Älä kiedo virtajohtoa kätesi tai hiustenmuotoilulaitteen rungon ympärille, koska se saattaa aiheuttaa virtajohdon ennenaikaisen vikaantumisen.

Käyttö

Varmista, että hiukset ovat täysin kuivat ennen hiustenmuotoilulaitteen käyttöä.

1. Kytke hiustenmuotoilulaite virtalähteeseen laitteen ollessa "off"-tilassa
2. Paina virtakytkintä kytkeäksesi laitteen päälle ja aseta sen jälkeen lämpötila omien toiveidesi mukaan.

Lämpötila-alue on 80–200 °C

Hiustenmuotoilulaitteella on seuraavat turvallisuusominaisuudet:

Virransäästötila: Jos hiustenmuotoilulaitetta ei ole käytetty 60 minuuttiin, lämpölevyt kytkeytyvät turvallisuussyistä pois päältä

Käyttäjän suorittamia huoltotoimia koskevat ohjeet

Hiustenmuotoilulaitteen puhdistus

1. Kytke hiustenmuotoilulaite irti päävirtalähteestä.
 2. Anna hiustenmuotoilulaitteen aina jäähtyä ennen kuin pyrit puhdistamaan sen.
 3. Älä koskaan upota laitetta veteen.
 4. Pyyhi hiustenmuotoiluvälineen pinta kostealla liinalla.
- Älä koskaan käytä vahvoja tai hankaavia puhdistusaineita tai syövyttäviä tuotteita.

Säilytys

1. Anna hiustenmuotoilulaitteen aina jäähtyä ennen kuin siirrät sen säilöön.
2. Kun hiustenmuotoilulaite on jäähtynyt, taittele virtajohto samalla tavalla kuin se oli taiteltu toimitettaessa. Älä kiedo virtajohtoa hiustenmuotoilulaitteen ympärille, koska tämä saattaa vaurioittaa johtoa ja aiheuttaa virtajohdon ennenaikaisen vikaantumisen.

Käyttöhäiriö

Siinä epätodennäköisessä tilanteessa, ettei tuotteesi toimi asianmukaisesti, tarkista, että tuote ja päävirtalähde ovat päällä ja sähköä saatavissa. UK-pistokkeiden osalta varmista, että sulake on ehjä ja toimii: vaihda se muussa tapauksessa vastaavalla Ison-Britannian vakiosulakkeella. Jos olet epävarma tai tarvitset lisäohjeita, ota yhteyttä hyväksytyyn jälleenmyyjään tai ammattimaiseen asiakaspalveluun saadaksesi lisäneuvoja.

Valmistajan takuu

Kaikki sähkötuotteemme testataan yksittäin ennen kuin ne toimitetaan tehtaalta. Siinä epätodennäköisessä tilanteessa, että tuotteessa on viallisesta valmistuksesta tai materiaaleista johtuvia vikoja, korjaamme tai vaihdamme tuotteen oman harkintamme mukaan veloituksetta samanlaisella tai vastaavalla tuotteella kahden vuoden sisään alkuperäisestä ostopäivästä.

Kierrättäminen ja hävittäminen

Hiustenmuotoilulaitteesi luokitellaan sähkö- tai elektroniikkalaitteeksi, eikä sitä saa siksi hävittää muiden kotitalousjätteiden tai kaupan jätteen kera sen käyttöiän päätyttyä. Kun et enää tarvitse tuotetta, hävitä se paikallisen viranomaisen kierrätysmenettelyjen mukaisesti. Lisätietoa saat ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.



Hiustenmuotoilulaitteesi tulee hävittää sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (2002/96/EY) mukaisesti. Tämä takaa, että tuotteet on kierrätetty parhaiden käytettävissä olevien menetelmien ja käytäntöjen mukaisesti, jotta mahdolliset haitat ympäristölle voidaan pitää mahdollisimman pieninä. Lisätietoa saat ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.



LEIÐBEININGAR

Rapunzel of Swedens víxlanlegt hármótunartæki

Til hamingju og takk fyrir að velja Rapunzel of Sweden hármótunartæki með skiptanlegum fylgihlutum. Áður en þú notar þessa vöru skaltu lesa eftirfarandi leiðbeiningar vandlega og geyma þær til viðmiðunar í framtíðinni.

1. Stingdu tækinu í samband þegar hvíta „OFF“ ljósið blikkar.
2. Kveiktu á því með því að ýta á „  “ takkann í 2-3 sekúndur
3. Smelltu á „  “ takkann til að stilla hitastigið
4. Hægt er að stilla hitastigið frá 80 °C-200 °C með 10 °C þrepum
5. Sjálfgefið hitastig er 140 °C
6. Stafræni LED skjárin blikkar þegar hitastigið er hækkað, þegar valið hitastig hefur verið náð mun LED skjárin ekki blikka lengur.
7. Sjálfgefinn sjálfvirkur slökktími er stilltur á 60 mínútur.
8. Gakktu úr skugga um að hárið sé þurr eða næstum því þurr og búið sé að greiða í gegnum það.
9. Eftir að mótun er lokið skaltu taka heimilistækið úr sambandi og leyfa því að kólna alveg áður en það er geymt.

Notist aðeins á þurrt hár.

Vinsamlegast lestu öryggisviðvaranir sem fylgja meðfylgjandi ábyrgð vandlega.

Skipt um stút:

Það eru skiptanlegir krulluháusar (25mm & 38mm) og þreföld bylgjukeila (32mm). Sem samhæfast við HT0295. Selt í búntum, en einnig sér og á aðeins að nota með HT0295.





Uppgefið afl:

- 150W fyrir 32mm keilu fyrir krullujárn;
- 100W fyrir 38mm framlengingarkeila fyrir krullujárn með klemmu;
- 70W fyrir 25mm framlengingarkeila fyrir krullujárn með klemmu.

LEIÐBEININGAR TIL AÐ SKIPTA UM VIÐHENGI:

⚠ VIÐVÖRUN: Hlutir tækisins verða mjög heitir þegar það er sett í samband og kveikt er á því. Áður en festingar eru festar eða fjarlægðar skaltu ganga úr skugga um að slökkt sé á heimilistækinu, sé búið að kólna, og það sé búið að taka það úr sambandi



1. Haltu utan um handfangið og snúðu læsiskífunni rangsælis og vertu viss um að „  „tákníð sé stillt á opna stöðu“  “.
2. Veldu breytanlegu keiluna sem þú þarft og ýttu meðfram stýrisúlunum beint inn í stýrisrauf handfangsins.
3. Gakktu úr skugga um að keilan sé tryggilega tengd við læsiskífuna á handfanginu, snúðu henni síðan réttisælis og láttu „  “ benda á „  “ tákníð til að tryggja að festingin sé á sínum stað.

Hármótunartækið HT0295 hentar börnum 8 ára og eldri, sem og einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu, að því gefnu að þeir fái eftirlit eða réttar leiðbeiningar um hvernig eigi að nota tækið á öruggan hátt og skilji hætturnar sem fylgja því. Börn mega ekki leika sér með tækið. Börn ættu ekki að þrifa eða framkvæma viðhald án eftirlits fullorðinna. Börn ættu ekki að sinna þrifum eða viðhaldi nema undir eftirliti. Hafa skal eftirlit með börnum til að koma í veg fyrir að þau leiki sér með þetta tæki.

Rafmagnsviðvörðun:

Eins og mörg rafmagnstæki eru rafmagnsíhlutirnir áfram með rafspennu jafnvel þegar slökkt er á rofanum. Til að draga úr hættu á raflosti

1. Aldrei nota hármótunartækið inn á baðherbergi, í sturtunni, við handlaugina, í baðkarinu eða við aðrar aðstæður þar sem það gæti komist í snertingu við vatn.
2. Ekki setja eða geyma heimilistækið þar sem það getur fallið eða dottið ofan í baðkar, fat eða vask.
3. Ekki teygja þig í heimilistækið ef það hefur fallið í vatn.
4. Ekki úða eða setja blautt mótunarefni beint á hármótunartækið. Þetta tæki er aðeins notað í þurr hár, ekki nota í blautt eða rakt hár.



5. Meðfylgjandi tákn

samsvarar tölum 1-4 í viðvörðunartextanum

hér að ofan og ætti líta á það sem viðvörðunartákn fyrir þetta.

Rafmagnsviðvörðun

1. Notið aðeins með 110-240V 50-60Hz aflgjafa.
2. Heimilistækið ætti aldrei að skilja eftir eftirlitslaust þegar það er í sambandi.
3. Notaðu aldrei þetta tæki ef það er skemmd rafmagnssnúra eða kló eða ef það virkar ekki rétt.
4. Ef rafmagnssnúran eða klóin er skemmd verður að skipta um hana af fagfólki, þjónustuaðila eða álíka hæfum aðila til þess að forðast hættu.
5. Haltu rafmagnssnúrunni í burtu frá heitum yfirborðum. Ekki vefja rafmagnssnúrunni utan um heimilistækið. Ekki hengja hármótunartækið upp á rafmagnssnúrunni.
6. Taktu hármótunartækið alltaf úr sambandi strax eftir notkun.
7. Ekki nota framlengingarsnúru með þessu tæki.
8. Ekki nota spennubreytir eða rafal með þessu heimilistæki
9. Krullujárnið þitt er rafmagnstæki í flokki II en ætti alltaf að vera tengt við jarðtengda innstungu.
10. Til að auka öryggi er mælt með því að setja upp bilunarstraumsrofa (RCD) með lekastraumsrofa sem er ekki meira en 30 mA í rafrásinni sem sér baðherberginu fyrir rafmagni. Fáðu ráðleggingar hjá uppsetningaraðilanum þínum.
11. Notaðu þetta tæki eingöngu í þeim tilgangi sem lýst er í þessari handbók. Forðastu að nota viðhengi sem framleiðandinn mælir ekki með.
12. Ekki nota þetta heimilistæki ef snúran eða klóin eru skemmd, ef hún er biluð eða ef hún hefur dottið, skemmst eða dottið í vatn. Skilaðu tækinu til þjónustumiðstöðvar til skoðunar og viðgerðar.

Viðvörðun, heitt yfirborð

Krullujárnið er heitt fyrir áhrifaríka mótun,

Til að minnka hættu á brunasárum

1. ALDREI snerta hitaplötur.
2. Ef þú ert ekki að nota það skaltu alltaf leggja hármótunartækið á flatt hitapolið yfirborð eins og hitamottu fyrir hármótunartæki.
3. Þegar mótun er lokið skaltu alltaf slökkva á hármótunartækinu og taka það úr sambandi.
4. Bíddu eftir að hármótunartækið kólni áður en það er geymt.
5. Þegar hármótunartækið hefur kólnað skaltu brjóta rafmagnssnúruna saman á sama hátt og hún var afhent fyrst.

Ekki vefja því utan um hönd þína eða sjálft hármótunartækið, þar sem það getur valdið því að rafmagnssnúran skemmist of snemma.

Virgni

Gakktu úr skugga um að hárið sé alveg þurr áður en þú notar hármótunartækið.

1. Settu hármótunartækið í samband á meðan það er stillt á „slökkt“(off)
2. Ýttu á kveikja/slökkva rofann til að kveikja á því og stilltu síðan hitastigið að þínum þörfum.

Hitastig er frá 80 til 200 °C

Hármótunartækið er með eftirfarandi öryggiseiginleika:

Svefnhamur. Ef hármótunartækið hefur ekki verið notað í 60 mínútur, þá sjálfkrafa til öryggis, slökknar á því

Leiðbeiningar um viðhald notenda

Að þrifa hármótunartækið þitt

1. Taktu hármótunartækið úr sambandi.
 2. Láttu hármótunartækið alltaf kólna áður en þú reynir að þrifa það.
 3. Aldrei dýfa heimilistækinu í vatn.
 4. Þurrkaðu hármótunartækið að utan með rökum klút.
- Ekki nota skörp eða slípandi hreinsiefni eða ætandi vörur.

Geymsla

1. Látið hármótunartækið alltaf kólna áður en það er geymt.
2. Þegar hármótunartækið hefur kólnað skaltu brjóta rafmagnssnúruna saman á sama hátt og hún var fyrst afhent í pakknum. Ekki vefja rafmagnssnúrunni utan um sjálft hármótunartækið, þar sem það getur valdið álagi á snúruna og leitt til snemmbúnar bilunar.

Bilun í rekstri

Ef svo ólíklega vill til að varan þín virkar ekki rétt skaltu ganga úr skugga um að kveikt sé á vörunni og aflagjafanum og að rafmagn sé til staðar. Fyrir UK innstungur skaltu ganga úr skugga um að ásett öryggi sé heilt og virki; ef svo er ekki skaltu skipta því út fyrir öryggi með sama málgildi og sem uppfyllir breska staðla. Ef þú ert í vafa eða vilt fá frekari ráðleggingar skaltu hafa samband við viðurkenndan dreifingaraðila eða hafa samband við þjónustuver fyrir viðskiptavini til að fá frekari ráðleggingar.

Ábyrgð framleiðanda

Allar rafmagnsvörur okkar eru prófaðar sérstaklega áður en þær eru sendar úr verksmiðjunni. Hins vegar, ef svo ólíklega vill til að varan reynist gölluð vegna gallaðrar framleiðslu eða efnis, þá munum við, að eigin vild, gera við eða skipta vörunni út án endurgjalds fyrir samskonar eða jafngilda vöru innan tveggja ára frá upphaflegum kaupdegi.

Endurvinnsla og förgun

Hármótunartækið þitt er flokkað sem rafmagns- eða rafeindabúnaður og ætti ekki að farga með venjulegu heimilis- eða iðnaðarsorpi við lok líftíma þess. Þegar þú þarft ekki lengur á vörunni þinni að halda skaltu farga henni í samræmi við endurvinnsluferli sveitarfélaga. Fyrir frekari upplýsingar skaltu hafa samband við sveitarfélagið þitt.



Farga skal hármótunartækinu þínu í samræmi við WEEE tilskipunina (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC), sem tryggir að vörur séu endurunnar með skilvirkustu aðferðum og venjum til að draga úr hugsanlegum umhverfisáhrifum. Fyrir frekari upplýsingar, hafðu samband við sveitarfélagið eða söluaðila sem þú keyptir þessa vöru af.



ISTRUZIONI

Hair Styling Tool intercambiabile Rapunzel of Sweden

Congratulazioni e grazie per aver scelto l' Hair Styling Tool intercambiabile Rapunzel of Sweden. Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

1. Collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica con "OFF" bianco e lampeggiante.
2. Accenderlo tenendo premuto il tasto "  " per 2-3 secondi.
3. Fare clic sul tasto "  " per regolare la temperatura.
4. La temperatura può essere impostata da 80 a 200°C, a incrementi di 10°C.
5. La temperatura predefinita è 140°C.
6. Il display digitale a LED lampeggerà finché non sarà stata raggiunta la temperatura selezionata, quindi smetterà di lampeggiare.
7. Il tempo predefinito di spegnimento automatico è 60 minuti.
8. Accertarsi che i capelli siano completamente asciutti e pettinati a fondo.
9. Una volta completata l'acconciatura, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica e lasciarlo raffreddare completamente prima di riporlo.

Utilizzare esclusivamente su capelli asciutti.

Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza nella garanzia allegata.

Sostituzione dell'ugello:

Il kit comprende due testine (25 e 38 mm) e un arricciacapelli a tripla onda (32 mm) intercambiabili, compatibili con il modello HT0295. I tre accessori sono disponibili anche separatamente e sono progettati esclusivamente per l'uso con il modello HT0295.


Potenza nominale:

150 W per l'arricciacapelli a tripla onda da 32 mm;



100 W per l'arricciacapelli per extension da 38 mm con clip;

70 W per l'arricciacapelli per extension da 25 mm con clip.

ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEGLI ACCESSORI

 **AVVERTENZA.** Quando è collegato e acceso, gli elementi dell'apparecchio raggiungono temperature estremamente elevate. Prima di installare o rimuovere eventuali accessori, accertarsi che l'apparecchio sia spento, si sia raffreddato completamente e sia scollegato dall'alimentazione elettrica.



1. Afferrare l'impugnatura e ruotare il fermo in senso antiorario accertandosi che il simbolo " ▲ " sia in posizione di sbloccaggio "  ".
2. Selezionare l'accessorio intercambiabile desiderato e inserirlo in linea retta nelle apposite guide.
3. Accertarsi che l'accessorio sia inserito correttamente nel fermo sull'impugnatura, quindi ruotarlo in senso orario accertandosi che il simbolo " ▲ " sia rivolto verso il simbolo "  ", cioè che l'accessorio sia in posizione corretta.

L'apparecchio HT0295 può essere utilizzato da bambini a partire da 6 anni di età e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza esclusivamente a condizione che siano stati adeguatamente istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio ed ai possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto. Pulizia e manutenzione non devono essere consentite a bambini senza la supervisione di un adulto. Prestare attenzione affinché i bambini non possano giocare con l'apparecchio.

Avvertenza relativa all'elettricità:

Come nella maggior parte degli apparecchi elettrici, le parti elettriche sono sotto tensione anche quando l'apparecchio è spento. Per ridurre il rischio di scossa elettrica:

1. Non utilizzare mai l'apparecchio in bagni, docce, lavabi, vasche da bagno o altri luoghi in cui potrebbe entrare a contatto con l'acqua.
2. Non posizionare o conservare l'apparecchio in un luogo in cui potrebbe cadere o essere trascinato in un bagno, in una vasca oppure in un lavabo.
3. Qualora sia caduto in acqua, non sporgersi per recuperare l'apparecchio.
4. Non spruzzare o applicare prodotti per capelli a base d'acqua direttamente sull'apparecchio. L'apparecchio è progettato per essere utilizzato esclusivamente su capelli asciutti, non umidi o bagnati.



5. Il simbolo è riferito ai numeri 1-4 nel testo di avvertenza

precedente e deve essere considerato come un simbolo di avvertimento.

Avvertenza relativa all'elettricità:

1. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una rete elettrica a 110-240 V 50-60 Hz.
2. L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato all'alimentazione elettrica.
3. Non utilizzare mai l'apparecchio qualora il cavo o la presa di alimentazione siano danneggiati, oppure non funzioni correttamente.
4. In caso di danni, il cavo o la presa di alimentazione devono essere sostituiti da un elettricista qualificato o simile, per evitare qualsiasi pericolo.
5. Mantenere lontano il cavo di alimentazione da eventuali superfici calde. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio. Non afferrare l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
6. Scollegare immediatamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica dopo l'uso.
7. Non utilizzare eventuali prolunghie con l'apparecchio.
8. Non utilizzare un invertitore o generatore di tensione con l'apparecchio.
9. Il prodotto per l'arricciatura dei capelli è un apparecchio elettrico di Classe II, ma deve sempre essere collegato a terra.
10. Per una protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare un interruttore differenziale (RCD) con corrente operativa residua non superiore a 30 mA nel circuito elettrico di alimentazione del bagno. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio installatore.
11. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente come descritto in questo manuale. Non utilizzare eventuali accessori non raccomandati dal produttore.
12. Non utilizzare mai l'apparecchio qualora il cavo o la presa di alimentazione siano danneggiati, non funzioni correttamente oppure sia danneggiato, caduto a terra oppure in acqua. Inviare l'apparecchio a un centro di assistenza per i controlli e le riparazioni necessari.

Avvertenza relativa alle superfici calde

Per un'arricciatura efficace, il prodotto raggiunge temperature estremamente elevate.

Per ridurre il rischio di ustioni:

1. Non toccare MAI le piastre calde.
2. Quando non viene utilizzato, appoggiare sempre l'apparecchio su una superficie resistente al calore, ad es. un tappetino termico per acconciatori.
3. Una volta completata l'acconciatura, spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione elettrica.
4. Attendere che l'apparecchio si sia raffreddato completamente prima di riporlo.
5. Quando l'apparecchio si è raffreddato, ripiegare il cavo di alimentazione allo stesso modo in cui era stato fornito nella confezione originale.

Non avvolgerlo intorno alla propria mano o al corpo dell'apparecchio per evitare di danneggiarlo prematuramente.

Funzionamento

Accertarsi che i capelli siano completamente asciutti prima di utilizzare l'apparecchio.

1. Collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica. Apparirà "OFF".
2. Premere l'interruttore On/Off per accendere l'apparecchio e impostare la temperatura desiderata.

La temperatura può essere regolata da 80 a 200°C.

Il prodotto prevede le seguenti funzioni di sicurezza:

Modalità sonno. Dopo 60 minuti di inutilizzo, per motivi di sicurezza, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Istruzioni per la manutenzione

Pulizia della piastra per capelli

1. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.
2. Attendere sempre che l'apparecchio si sia raffreddato completamente prima di tentare di pulirlo.
3. Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
4. Per la pulizia esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno umido.

Non utilizzare detergenti forti o abrasivi oppure prodotti corrosivi.

Conservazione

1. Attendere sempre che l'apparecchio si sia raffreddato completamente prima di riporlo.
2. Quando l'apparecchio si è raffreddato, ripiegare il cavo di alimentazione allo stesso modo in cui era stato fornito nella confezione originale. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio per evitare che possa solleccitarsi e danneggiarsi prematuramente.

Mancato funzionamento

Nell'improbabile caso che il prodotto non funzioni correttamente, verificare che il prodotto e l'alimentazione generale siano accesi e che la rete sia sotto tensione.

Regno Unito: verificare che il fusibile installato sia integro e funzioni correttamente. In caso contrario, sostituirlo con un fusibile standard per il Regno Unito con lo stesso amperaggio. In caso di dubbio, oppure per ulteriori informazioni, rivolgersi a un distributore qualificato oppure a un centro di assistenza professionale.

Garanzia del produttore

Tutti i nostri prodotti elettrici sono testati individualmente in fabbrica. Tuttavia, nell'improbabile caso di difetto di materiale o manodopera, ci riserviamo il diritto a nostra esclusiva discrezione di riparare o sostituire il prodotto gratuitamente con un prodotto identico o equivalente entro due anni dalla data originale di acquisto.

Riciclaggio e smaltimento

L'apparecchio è classificato come un apparecchio elettrico o elettronico e non deve essere smaltito tra i rifiuti urbani o commerciali al termine della sua vita utile. Qualora si preveda di non utilizzare più il prodotto, si prega di smaltirlo nel rispetto delle indicazioni della propria autorità locale. Per ulteriori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria autorità locale.


L'apparecchio deve essere smaltito secondo la Direttiva 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), volta ad assicurare che i prodotti siano riciclati con i metodi e le pratiche migliori disponibili per ridurre al minimo eventuali danni all'ambiente. Per ulteriori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria autorità locale oppure al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.



GEBRUIKSAANWIJZING

Rapunzel of Sweden haarstylingtool met verwisselbare opzetstukken

Gefeliciteerd met je aankoop en bedankt voor je keuze voor de Rapunzel of Sweden haarstylingtool met verwisselbare opzetstukken. Voordat je het product gaat gebruiken, willen we je vragen eerst goed onderstaande instructies door te lezen en die te bewaren voor toekomstig gebruik.

1. Stop de stekker van de haarstylingtool in het stopcontact. De tekst "OFF" in witte letters knippert.
2. Zet het apparaat aan door 2-3 seconden de knop "  " ingedrukt te houden.
3. Klik op de knop "  " om de temperatuur te wijzigen.
4. Je kunt de temperatuur instellen tussen 80 °C en 200 °C met stappen van 10 °C.
5. De standaard temperatuur is ingesteld op 140 °C.
6. Het led-display knippert als de temperatuur wordt verhoogd. Zodra het apparaat de ingestelde temperatuur heeft, houdt het led-display op met knipperen.
7. Het product schakelt zichzelf automatisch uit na 60 minuten.
8. Zorg dat het haar droog of zo goed als droog is en goed doorgekamd.
9. Als je klaar bent met stijlen, trek je de stekker van de haarstylingtool uit het stopcontact en laat je het product eerst volledig afkoelen voordat je het opbergt.

Alleen te gebruiken op droog haar.

Lees de veiligheidswaarschuwingen in de bijgevoegde garantievoorwaarden door.


Mondstuk vervangen:

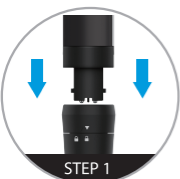
Er zijn verwisselbare opzetstukken voor krullen (25 mm en 38mm) en een triple waver barrel (32 mm). Al deze opzetstukken passen op de HT0295. Ze worden verkocht als set, maar ze zijn ook los verkrijgbaar en alleen geschikt voor gebruik met de HT0295.



Nominaal vermogen:

- 150 W for 32 mm Deep Wave Curler Barrel;
- 100 W voor 38mm Extension Curler Barrel met clip;
- 70W voor 25mm Extension Curler Barrel met clip.

INSTRUCTIES VOOR HET WISSELEN VAN OPZETSTUKKEN:

 **WAARSCHUWING:** De onderdelen van het apparaat worden erg warm zodra de stekker van het apparaat in het stopcontact zit en het apparaat wordt ingeschakeld. Voordat je opzetstukken bevestigt of verwijdt, moet je eerst controleren of het apparaat uit staat, volledig is afgekoeld en de stekker niet meer in het stopcontact zit.



1. Pak het handvat vast en draai het draaislot tegen de klok in. Controleer of het " ▲ " symbool in de ontgrendelingspositie staat "  ".
2. Kies het verwisselbare opzetstuk dat je wilt gebruiken en duw het recht in de daarover bedoelde opening naar beneden.
3. Controleer of het opzetstuk goed vastzit en aansluit op de vergrendeling op het handvat. Draai het opzetstuk daarna met de klok mee en zorg dat het " ▲ " symbool naar het "  " symbool wijst om het opzetstuk goed vast te zetten.

The haarstyler HT0295 is geschikt voor gebruik door kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde fysieke, zintuigelijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis. Voorwaarde daarbij is wel dat ze begeleiding of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen om mee te spelen. Kinderen mogen het apparaat alleen onder begeleiding schoonmaken en onderhouden. Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken, zodat ze het niet als speelgoed gebruiken.

Waarschuwing over elektriciteit:

Zoals bij de meeste elektrische apparaten, staan elektrische onderdelen ook onder spanning als het apparaat niet aan staat.

Doe het volgende om het risico op elektrocutie te beperken:

1. Gebruik de haarstyler nooit in de badkamer, douche, wastafel, badkuip of op andere plekken waar het apparaat mogelijk in contact kan komen met water.
2. Plaats of bewaar het apparaat niet op plekken waar het in een bad, de wastafel of een fonteintje kan vallen of getrokken kan worden.
3. Probeer het apparaat niet te pakken als het in het water is gevallen.
4. Spuit of smeer geen natte stylingshulpmiddelen rechtstreeks op de haarstyler. Dit apparaat mag alleen gebruikt worden op droog haar, niet op nat of vochtig haar.

5. Dit symbool



verwijst naar de punten 1-4 in de waarschuwingen

hierboven en kan worden beschouwd als een waarschuwingssymbool voor alles dat daar staat beschreven.

Waarschuwing over elektriciteit

1. Alleen te gebruiken in combinatie met een 110-240V 50-60Hz stopcontact.
2. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.
3. Gebruik het apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, of als het apparaat niet goed werkt.
4. Een beschadigd snoer of beschadigde stekker mag uitsluitend vervangen worden door een professional, een servicemonteur of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.
5. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken. Wikkel het snoer niet om het apparaat. Hang de haarstyler niet op aan het snoer.
6. Trek de stekker van de haarstyler altijd meteen na gebruik uit het stopcontact.
7. Gebruik geen verlengsnoer voor dit apparaat.
8. Gebruik geen spanningsomvormer of generator in combinatie met dit apparaat.
9. Deze krultang is een klasse II elektrisch apparaat, maar dient altijd aangesloten te worden op een stopcontact met randaarde
10. Voor extra veiligheid is het advies om een aardlekschakelaar te installeren met een nominale aanspreekstroom van maximaal 30 mA in de stroomvoorziening van de badkamer. Vraag je installateur om advies.
11. Gebruik dit apparaat alleen waar het voor bedoeld is, zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant.
12. Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker is beschadigd, het apparaat niet goed werkt of als het is gevallen, beschadigd is of in het water is gevallen. Breng het apparaat naar een servicepunt voor onderzoek en reparatie.

Waarschuwing hete oppervlakken

De ijzeren platen van de krultang worden warm om haren effectief te kunnen stylen.

Doe het volgende om het risico op brandwonden zo klein mogelijk te houden:

1. Raak de hete platen NOOIT aan.
2. Als je de haarstyler niet gebruikt, leg je die altijd op een vlak, hittebestendig oppervlak zoals een hittebestendige mat.
3. Na het stylen, zet je de haarstyler uit en trek je de stekker uit het stopcontact.
4. Laat de haarstyler eerst afkoelen voordat je het apparaat opbergt.
5. Als de haarstyler is afgekoeld, berg je het snoer op dezelfde manier op zoals het nieuw in de verpakking zat. Wikkel het snoer niet om je hand of om de haarstyler, omdat dat ertoe kan leiden dat het snoer sneller kapot gaat.

Gebruik

Zorg dat het haar helemaal droog is voordat je de haarstyler gebruikt.

1. Steek de stekker van de haarstyler in het stopcontact en kijk of je de tekst "off" op het display ziet.
2. Druk op de aan-/uitknop om de krultang aan te zetten en stel daarna de gewenste temperatuur in (tussen 80 °C – 200 °C).

De haarstyler heeft de volgende veiligheidsfeatures:

Slaapstand. Als de haarstyler 60 minuten niet gebruikt is, wordt het apparaat voor de veiligheid automatisch uitgeschakeld.

Onderhoudsinstructies

Schoonmaken van je haarstyler

1. Trek de stekker van de haarstyler uit het stopcontact.
 2. Laat de haarstyler altijd eerst afkoelen voordat je het apparaat schoonmaakt.
 3. Dompel het apparaat nooit onder water.
 4. Veeg de buitenkant van de stijltang schoon met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of bijtende producten.

Opbergen

1. Laat de haarstyler altijd eerst afkoelen voordat je het apparaat opbergt.
2. Als de haarstyler is afgekoeld, berg je het snoer op dezelfde manier op zoals het nieuw in de verpakking zat. Wikkel het snoer niet om je hand of om de haarstyler, omdat dat ertoe kan leiden dat het snoer sneller kapot gaat..

Apparaat werkt niet

In het onwaarschijnlijke geval dat je product niet juist functioneert, controleer je eerst of het apparaat aan staat, het stopcontact is aangesloten en de stroomvoorziening werkt. Bij Britse stekkers controleer je eerst of de stekker compleet is en functioneert. Als dat niet het geval is, vervang je de stekker door een identieke British Standard Fuse-stekker. Als je niet zeker weet wat je moet doen of als je meer advies nodig hebt, raden we je aan contact op te nemen met een erkende distributeur of de klantenservice voor meer informatie.

Fabrieksgarantie

Al onze elektrische apparaten worden stuk voor stuk getest voordat ze de fabriek verlaten. In het onwaarschijnlijke geval dat het product een defect vertoont door gebrekkig vakmanschap of materiaalfouten, repareren of vervangen we het product binnen twee jaar na de originele aankoopdatum kosteloos naar eigen goedkeuring door een identiek of gelijkwaardig product.

Recyclen en verwerken

Je haarstyler valt onder de categorie elektrisch of elektronische apparaten en mag niet aan het einde van de levensduur bij het huishoudelijk of bedrijfsafval worden gegooid. Als je het product niet meer gaat gebruiken, kun je het weggooid volgens lokaal geldende voorschriften voor recycling. Neem voor meer informatie contact op met je gemeente.



Je haarstyler dient te worden afgedankt volgens de WEEE-richtlijn van de EU (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EU). Die richtlijn zorgt ervoor dat producten worden gerecycled volgens de best beschikbare methoden en praktijken om eventuele milieuschade zoveel mogelijk te beperken. Neem voor meer informatie contact op met je gemeente of de winkel waar je het product hebt gekocht.



BRUKSANVISNING

Krølltang fra Rapunzel of Swedens

Gratulerer og takk for at du valgte en krølltang fra Rapunzel of Sweden. Før du bruker dette produktet må du lese følgende bruksanvisning nøye og oppbevare den til senere bruk.

1. Når du setter støpselet i stikkontakten, vises «OFF» i displayet.
2. Slå det på ved å trykke på "  " i 2 – 3 sekunder.
3. Klikk på "  " for å justere temperaturen.
4. Temperaturen kan stilles inn fra 80 °C – 200 °C med trinn på 10 °C.
5. Standardtemperaturen er 140 °C.
6. De digitale LED-displayene blinker når temperaturen økes. Når valgt temperatur er nådd, forsvinner blinkingen.
7. Standard tid for automatisk avslåing er 60 minutter.
8. Sørg for at håret er tørt eller nesten tørt og gredd.
9. Når du er ferdig med stylingen, må du koble fra apparatet. La det bli helt kaldt før du setter det bort.

Må kun brukes til tørt hår.

Les sikkerhetsadvarslene i den vedlagte garantien nøye.

Bytte munnstykke:

Det finnes to utskiftbare krøllehoder (25 mm og 38 mm) og et bølgehode (32 mm) som er kompatible med HT0295. Disse selges i sett, men også separat.


Nominell effekt:

150 W for 32 mm bølgehode



100 W for 38 mm krøllhode

70 W for 25 mm krøllhode

SLIK SKIFTER DU TILBEHØR:

 **ADVARSEL:** Apparatets deler kan bli veldig varme når apparatet er koblet til strøm og slått på. Før du monterer eller demonterer tilbehør, må apparatet være koblet fra strøm og helt avkjølt.



1. Ta tak i håndtaket og dreier låseringen i klokken retning. Symbolet " ▲ " skal stå i opplåst posisjon "  ".
2. Velg ønsket tilbehør, og trykk det rett ned på apparatet.
3. Kontroller at tilbehøret er festet riktig før du dreier låseringen tilbake. Symbolet " ▲ " skal nå peke på "  ".

Apparatet HS0295 kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de har tilsyn eller fått opplæring i bruk av apparatet og forstår hvilke farer som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn av voksen. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de overvåkes av en voksen. Barn bør holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Advarsel: elektrisitet

Som med de fleste elektriske apparater, er de elektriske delene strømførende selv når det er slått av. For å redusere risikoen for elektrisk støt:

1. Bruk aldri apparatet på badet, i dusjen, i basseng, i badekaret eller andre steder der det kan komme i kontakt med vann.
2. Ikke plasser eller oppbevar apparatet på et sted der det kan falle ned eller trekkes ned i et badekar, et basseng eller en vask.
3. Ikke prøv å ta i apparatet hvis det har falt i vann.
4. Ikke spray eller bruk våte stylinghjelpemidler direkte på apparatet. Dette apparatet må kun brukes på tørt hår, ikke på vått eller fuktig hår.

5. Symbolet



refererer til tallene 1-4 i ovenstående varseltekst og skal anses

som et varselsymbol for dette.

Advarsel: elektrisitet

1. Må kun brukes med 110-240V 50-60Hz strømforsyning.
2. Apparatet skal aldri være uten tilsyn når det er slått på.
3. Bruk aldri apparatet hvis det har en skadet strømledning eller støpselet, eller hvis det ikke fungerer som det skal.
4. Hvis strømledningen eller støpselet er skadet, må det skiftes ut av servicerepresentant eller tilsvarende kvalifisert fagperson for å unngå fare.
5. Hold strømledningen unna varme overflater. Strømledningen må ikke vikles rundt apparatet. Ikke heng apparatet opp i strømledningen.
6. Trekk alltid ut støpselet til apparatet umiddelbart etter bruk.
7. Ikke bruk apparatet sammen med en skjøteledning.
8. Ikke bruk en spenningsomformer eller generator sammen med dette apparatet.
9. Dette apparatet er et elektrisk apparat i klasse II og skal alltid kobles til jord.
10. For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter med en nominell driftsstrøm på ikke over 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet med strøm. Spør en elektriker om råd.
11. Dette apparatet skal kun brukes til den tiltenkte bruken slik som beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
12. Bruk aldri apparatet hvis ledningen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis det har blitt falt ned, blitt skadet eller har falt i vann. Returner apparatet til et servicesenter for å få apparatet undersøkt eller reparert.

Advarsel: varme overflater

Krøllbørsten er varm for å sikre effektiv styling.

For å redusere risikoen for brannskader

1. Berør ALDRI de varme platene.
 2. Når du ikke bruker apparatet, må du legge det på en flat, varmebestandig overflate, for eksempel en varmematte som er beregnet til slik bruk.
 3. Når du er ferdig, må du alltid slå av apparatet og koble det fra strømforsyningen.
 4. Vent til apparatet er avkjølt før du legger det bort.
 5. Når apparatet er avkjølt, folder du strømledningen slik den lå da du pakket opp apparatet første gang.
- Ledningen skal ikke vikles rundt hånden eller rundt apparatet. Da kan den bli skadet.

Drift

Kontroller at håret er helt tørt før du bruker apparatet.

1. Koble apparatet til strømforsyningen. «Off» vises på displayet.
2. Trykk på på/av-bryteren for å slå på. Nå kan du justere temperaturen i henhold til dine behov.

Du kan velge temperaturer mellom 80 og 200 °C.

Apparatet har følgende sikkerhetsfunksjoner:

Hvilemodus. Hvis apparatet ikke brukes på 60 minutter, vil det bli slått av.

Instruksjoner for vedlikehold

Rengjøre apparatet

1. Trekk støpselet på apparatet ut av stikkkontakten.
 2. La apparatet bli kaldt før du rengjør det.
 3. Ikke dypp apparatet i vann.
 4. Tørk av utsiden med en fuktig klut.
- Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler eller etsende produkter.

Oppbevaring

1. La alltid apparatet bli kaldt før du legger det bort.
2. Når apparatet er avkjølt, folder du strømledningen slik den lå da du pakket opp apparatet første gang. Strømledningen skal ikke vikles rundt apparatet. Det kan belaste ledningen og skade den.

Driftsfeil

Hvis apparatet mot formodning ikke fungerer som det skal, må du sjekke at produktet og strømforsyningen er slått på, og at strøm er tilgjengelig. For britiske støpsler må du sørge for at den monterte sikringen er intakt og fungerer. Skift den med en identisk klassifisert britisk standardsikring ved behov. Hvis du er i tvil eller ønsker ytterligere råd, ta kontakt med en godkjent distributør eller kontakt profesjonell kundeservice for ytterligere råd.

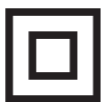
Produsentens garanti

Alle våre elektriske produkter testes individuelt før de forlater fabrikkene. Men hvis produktet mot formodning viser seg å være defekt på grunn av feil utførelse eller materialer, vil vi, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet uten kostnad med et identisk eller tilsvarende produkt innen to år fra den opprinnelige kjøpsdatoen.

Resirkulering og avhending

Rettetangen er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr og må ikke kastes sammen med husholdningsavfall når den ikke lenger skal brukes. Når du ikke har lenger bruk for produktet, må du avhende det i henhold til lokale retningslinjer. Kontakt kommunen der du bor for mer informasjon.



Rettetangen skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) som sikrer at produkter resirkuleres ved å bruke de beste tilgjengelige metodene og praksisene for å minimere potensiell skade på miljøet. Kontakt kommunen der du bor eller forhandleren der du kjøpte dette produktet for mer informasjon.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Urządzenie do stylizacji włosów z wymiennymi końcówkami Rapunzel of Sweden

Gratulujemy zakupu i dziękujemy za wybór urządzenia do stylizacji włosów z wymiennymi końcówkami Rapunzel of Sweden. Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i zachować je na przyszłość.

1. Podłączyć urządzenie do zasilania – migać będzie biały napis „OFF”.
2. Włączyć urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk „” przez 2–3 sekundy.
3. Nacisnąć przycisk „”, aby dostosować temperaturę.
4. Temperaturę można ustawiać w zakresie 80–200°C, skokowo co 10°C.
5. Domyślna temperatura to 140°C.
6. Podczas zwiększania temperatury cyfrowy wyświetlacz LED będzie migać, a po osiągnięciu wybranej wartości przestanie migać.
7. Domyślny czas automatycznego wyłączenia wynosi 60 minut.
8. Upewnić się, że włosy są suche lub prawie suche i rozczesane.
9. Po zakończeniu stylizacji należy odłączyć urządzenie od zasilania i pozostawić je do całkowitego ostygnięcia przed odłożeniem do przechowywania.

Używać wyłącznie na suchych włosach.

Należy uważnie przeczytać ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa zawarte w załączonej gwarancji.

Wymiana końcówek:

Dostępne są wymienne głowice lokówki (25 mm i 38 mm) oraz potrójna głowica falownicy (32 mm). Akcesoria są kompatybilne z modelem HT0295. Są sprzedawane zarówno w zestawie, jak i osobno i mogą być używane tylko z urządzeniem HT0295.



Moc znamionowa:

- 150 W dla głowicy lokówki-falownicy 32 mm;
- 100 W dla głowicy lokówki 38 mm z klipsem;
- 70 W dla głowicy lokówki 25 mm z klipsem.

INSTRUKCJA WYMIANY KOŃCÓWEK

⚠️ OSTRZEŻENIE: po podłączeniu do zasilania oraz włączeniu urządzenia jego elementy grzejne osiągają wysoką temperaturę. Przed założeniem lub zdjęciem jakiegokolwiek końcówki należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od prądu i całkowicie zimne.



1. Chwycić za uchwyt i obrócić pokrętko blokady w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, upewniając się, że symbol „▲” jest ustawiony w pozycji odblokowania „”.
2. Wybrać odpowiednią wymienną głowicę i wsunąć jej trzon wzdłuż prowadnic prosto w gniazdo uchwytu.
3. Upewnić się, że głowica jest dobrze osadzona w gnieździe, a następnie obrócić pokrętko blokady w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, tak aby symbol „▲” był ustawiony w pozycji zablokowania „”, wskazując bezpieczne przymocowanie końcówki.

Urządzenie do stylizacji włosów HT0295 może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one pod nadzorem. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się tym urządzeniem.

Ostrzeżenie dotyczące elektryczności:

Podobnie jak w przypadku większości urządzeń elektrycznych, części elektryczne są pod napięciem nawet wtedy, gdy przełącznik znajduje się w pozycji wyłączenia. Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem:

1. Nigdy nie używać urządzenia do stylizacji włosów w łazience, pod prysznicem, nad umywalką, w wannie ani innym miejscu, w którym mogłoby ono wejść w kontakt z wodą.
2. Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscach, z których może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny, umywalki lub zlewu.
3. Nie wolno chwytać urządzenia, jeśli wpadło do wody.
4. Nie rozpylać ani nie nakładać mokrych środków do stylizacji bezpośrednio na urządzenie. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania na włosach suchych, a nie mokrych ani wilgotnych.

5. Załączony symbol



odnosi się do podpunktów 1–4 opisanych

powyżej i należy go traktować jako symbol ostrzegawczy.

Ostrzeżenie dotyczące elektryczności

1. Używać wyłącznie z zasilaczem 110-240V 50-60Hz.
2. Podłączonego urządzenia nie należy nigdy pozostawiać bez nadzoru.
3. Nigdy nie używać tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę bądź jeśli nie działa poprawnie.
4. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, muszą zostać wymienione przez profesjonalny serwis lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
5. Przewód zasilający należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni. Nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia. Nie wieszac urządzenia za przewód zasilający.
6. Zawsze odłączać urządzenia od zasilania natychmiast po użyciu.
7. Nie używać przedłużacza do zasilania tego urządzenia.
8. Nie używać przetwornicy napięcia ani generatora do zasilania tego urządzenia.
9. Lokówka do włosów jest urządzeniem elektrycznym klasy II, ale zawsze powinna być podłączona do gniazdka z uziemieniem.
10. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym szczytkowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Należy poprosić monter instalacji o poradę.
11. Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie używać osprzętu niezalecanego przez producenta.
12. Nigdy nie używać tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, nie działa poprawnie albo zostało upuszczone, uszkodzone lub wpadło do wody. Przekazać urządzenie do centrum serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy.

Ostrzeżenie dotyczące gorących powierzchni

Głowica lokówki osiąga wysoką temperaturę, co zapewnia skuteczną stylizację. Aby zmniejszyć ryzyko poparzeń:

1. NIGDY nie dotykać gorących elementów.
2. Jeśli stylizacja nie jest wykonywana, należy zawsze kłaść urządzenie na płaskiej powierzchni odpornej na ciepło, takiej jak mata do przyrządów stylizujących.
3. Po zakończeniu stylizacji należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania.
4. Przed odłożeniem do przechowania należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
5. Gdy urządzenie ostygnie, należy zwinąć jego przewód zasilający w taki sam sposób, w jaki został fabrycznie dostarczony. Nie owijać przewodu zasilającego wokół korpusu urządzenia ani dłoni, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

OBSŁUGA

Przed użyciem urządzenia do stylizacji należy się upewnić, że włosy są całkowicie suche.

1. Podłączyć „wyłączone” urządzenie do źródła zasilania.
 2. Nacisnąć przełącznik WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie, a następnie dostosować temperaturę wedle potrzeby.
- Temperaturę można ustawiać w zakresie 80–200°C.

Urządzenie do stylizacji włosów ma następujące funkcje bezpieczeństwa:

Tryb uśpiania. Jeśli urządzenie do stylizacji włosów nie będzie używane przez 60 minut, zostanie wyłączone w celu zabezpieczenia elementów grzewczych.

Instrukcje konserwacji

Czyszczenie urządzenia do stylizacji włosów

1. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
2. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze poczekać, aż ostygnie.
3. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
4. Przetrzeć zewnętrzną część urządzenia wilgotną szmatką.

Nie używać silnych detergentów, środków ściernych ani produktów żrących.

Przechowywanie

1. Przed odłożeniem urządzenia do przechowania należy zawsze poczekać, aż ostygnie.
2. Gdy urządzenie ostygnie, należy zwinąć przewód zasilający w taki sam sposób, w jaki został dostarczony w opakowaniu fabrycznym. Nie należy owijać przewodu zasilającego wokół korpusu urządzenia, ponieważ może to spowodować jego naprężenie i przedwczesne uszkodzenie.

Niedziałające urządzenie

Jeśli dojdzie do sytuacji, w której urządzenie nie będzie działać poprawnie, należy się upewnić, że jest ono podłączone do kontaktu i włączone oraz że nie występuje żadna awaria zasilania. W przypadku wtyczek brytyjskich należy się upewnić, że zamontowany bezpiecznik jest nienaruszony i sprawny; w przeciwnym wypadku należy go wymienić na bezpiecznik o takich samych parametrach. W razie wątpliwości lub potrzeby uzyskania dalszych porad należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem lub profesjonalnym działem obsługi klienta.

Gwarancja producenta

Wszystkie nasze produkty elektryczne są testowane indywidualnie przed opuszczeniem fabryki. Jeśli produkt okaże się wadliwy z powodu niewłaściwego wykonania lub wad materiałowych, to w okresie dwóch lat od pierwotnej daty zakupu, wedle własnego uznania, naprawimy lub wymienimy produkt bezpłatnie na taki sam lub jego odpowiednik.

Recykling i utylizacja

Urządzenie do stylizacji włosów jest klasyfikowane jako wyposażenie elektryczne lub elektroniczne i nie wolno utylizować go razem z innymi odpadami domowymi ani komercyjnymi po zakończeniu jego okresu eksploatacji. Gdy produkt nie będzie już używany, należy go zutylizować zgodnie z procedurą recyklingu obowiązującą w danym kraju. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Urządzenie do stylizacji włosów powinno być utylizowane zgodnie z dyrektywą 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), która odnosi się do recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych metod i praktyk w celu zminimalizowania potencjalnych szkód dla środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, od którego zakupiono ten produkt.



RAPUNZEL
OF SWEDEN